<u>குழித்துறை நகராட்சி</u>

<u>குழித்துறை நகர்மன்றத்தின் 21-06-2021 திங்கள் கிழமை நடைபெற்ற அவசரக்கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட மன்றபொருள் மற்றும் தீர்மானங்கள்</u>

<u>பொருள் எண்.1</u>

குழித்துறை நகராட்சிக்கு சொந்தமான குத்தகை இனங்களை 2021-2022 முதல் மூன்றாண்டு காலத்திற்கு அனுபவிக்கும் உரிமை 01-06-2021 அன்று ஏலம் மற்றும் ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரப்பட்டதில் ஏலத்தில் எவரும் கலந்து கொள்ளவில்லை. கீழ்கண்டவாறு ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் மட்டும் பெறப்பட்டுள்ளது. மன்றத்தின் பார்வைக்கும் முடிவிற்கும்.

வ. எண்	பெயர்	ஏலவைப்பு புத் தொகை ரூபாய்	கூடுதல் வைப்புத் தொகை ரூபாய்	2021-2022 ஒப்பந்தப் புள்ளி தொகை ரூபாய்	2020-2021-க் குரிய குத்தகை தொகை ரூபாய்
I. காய்கறி சந்தை ஆடு, மாடு, கோழி அடிக்கும் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்					
(i)	C. ராஜமணி, மூப்புவிளை, மருதங்கோடு	50,000	5,000	35,000	1,58,875
(ii)	C. செல்வமணி, மேலகுழி வட்டம், மருதங்கோடு	50,000	5,000	40,000	
II. மார்த்தாண்டம் பாரா உந்து நிலையம் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்					
(i)	T. ஷாஜிகுமார், நல்லூர், மார்த்தாண்டம்	25,000	25,000	30,000	26,750
III. குழித்துறை மாலை சந்தை அம்மன்கோயில் பகுதியில் பொருட்கள் விற்பனை செய்தல்- கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்					

(i)	C. ராஜமணி, மூப்புவிளை, மருதங்கோடு	25,000	25,000	16,300	15,435
IV. கன்று காலி சந்தை கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்					
(i)	K. ரமேஷ்	1,00,000	50,000	1,58,700	1,37,819
V. ஒப்பந்தப்புள்ளி ஏதும் பெறப்படவில்லை					
VI. மார்த்தாண்டம் காய்கறி சந்தை கழிப்பறை, பி.பி.முனுசாமி வணிகவளாக கட்டண கழிப்பறை வசூலிக்கும் உரிமம்					
1	C. ராஜமணி, மூப்புவிளை, மருதங்கோடு	30,000	-	51,000	49,723
2	C. செல்வமணி, மேலகுழி வட்டம், மருதங்கோடு	30,000	-	62,000	
VII. வி.எல்.சி. கலையரங்கம் குத்தகை உரிமம்					
1	M. வினில்ராஜ்	2,00,000	50,000	3,85,000	9,45,000

மேலும் கடைகளுக்கான ஏலம் மற்றும் ஒப்பந்தப்புள்ளியில் எவரும் ஏலம் கோர முன்வராத நிலையில் வரிசை எண்.3-ல் உள்ள மார்த்தாண்டம் காய்கறி சந்தை C.பிளாக் கடை C5 மற்றும் C6 கடைகளுக்கு கீழ்கண்டவாறு ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் பெறப்பட்டுள்ளது.

வ. எண்	பெயர்	ஏலவைப்புத் தொகை ரூபாய்	மாத வாடகை தொகை ரூபாய்
(i) கடை எண்.C5			
	பாலகிருஷ்ணன், குளக்கச்சி,விரிகோடு.	50,000	5,500

(ii) கடை எண்.C6			
	ரேவதி, வெட்டுகாட்டுவிளை,நட்டாலம்.	50,000	5,500

(i) வரப்பெற்றுள்ள ஒப்பந்தப்புள்ளிகளில் ஒராண்டு குத்தகை இனங்களில் வரிசை II, III, IV, VI-க்குரிய குத்தகை இனங்கள் சென்ற ஆண்டு குத்தகை தொகையினை விட கூடுதல் தொகைக்கு கேட்கப்பட்டுள்ளதால் அத்தகைய இனங்களுக்கு உரிமையாணை வழங்கலாம்.

(ii) வரிசை எண்.I, VII இனங்கள் சென்ற ஆண்டை விட குறைவான தொகைக்கு ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரப்பட்டுள்ளதால் மறு ஏலம் மற்றும் மறு ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரலாம். மேலும் வரிசை எண்.V-க்கு எவரும் ஏலம் மற்றும் ஒப்பந்தப்புள்ளி கோராத நிலையில் மறு ஏலம் மற்றும் மறு ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரலாம்.

(iii) மார்த்தாண்டம் தினசரி சந்தையினுள் கடை எண்.C5 மற்றும் C6 கடைகள் தொடர்ந்து பலமுறை ஏலம் விடப்பட்டும் ஏலம் போகாத நிலையில் உள்ளதாலும் நகராட்சியின் தொடர் நிதியிழப்பினை கருத்தில் கொண்டும் கடை எண்கள் C5 மற்றும் C6 கடைகளுக்கு பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிக்கு ஒப்புதல் வழங்கலாம். ஏலம் போகாத இதர கடைகளுக்கு மறு ஏலம் மற்றும் மறு ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரலாம்.

அ.கு.- மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.

ந.க.எண்.2036/2018/அ2

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3697

வரிசை எண்.1, 2 மற்றும் 3 அனுமதிக்கப்படுகிறது.

<u>பொருள் எண்.2</u>

குழித்துறை நகராட்சியில் கசடு கழிவு நீர் சுத்திகரிப்பு திட்டம் செயல்படுத்திட நகராட்சி நிர்வாக ஆணையர், சென்னை அவர்களின் ந.க.எண்.653/2021/UGSS-2, நாள் 03-02-2021-ன்படி ரூ.340 இலட்சத்திற்கு IUDM 2018-2019-ன்கீழ் நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. ஆகவே மேற்படி திட்டத்தின்கீழ் கீழ்காணும் பணியினை செய்வதற்கு மன்றத்தின் அனுமதிக்கு.

Sl.No.	Name of the work	Capacity in KLD	Project cost Rs.in lakhs	Source of Funding

1	Establishment of FSTP at Kuzhithurai	40.00	340.00	IUDM

அ.கு.- மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3698
அனுமதிக்கப்பட்டது.

பொருள் எண்.3

குழித்துறை நகராட்சியின் வருவாய் நிதியின்கீழ் 16-06-2021 அன்று ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரப்பட்டதில் வரப்பெற்ற ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் மன்றத்தின் ஒப்புதலுக்கு வைக்கப்படுகிறது.

வ. எண்	பணியின் பெயர்	மதிப்பீடு தொகை ரூபாய்	ஒப்பந்ததாரரின் பெயர்	ஒப்பந்த சதவிகிதம் அதிகம்/ குறைவு
1	குழித்துறை நகராட்சி வெட்டுவெந்நியிலிருந்து தேங்காய்பட்டணம் செல்லும் சாலையில் மழைநீர் வடிகால் கட்டும் பணி செய்தல்	4.50	1) எம். பொன்ராஜ் 2) கே. பைஜீ 3) சி. ராஜன் 4) ஆர். அனி 5) வி. வர்க்கீஸ் 6) டி. ஜஸ்டின்குமார் 7) ஜே. பிரவிஷ் 8) CRRA General Construction 9) ஆர். சுரேஷ்ராஜ்	15.15% குறைவு 26.06% குறைவு 16.44% குறைவு 20.88% குறைவு 27.65% குறைவு 86.92% அதிகம் 21.22% குறைவு 32.96% குறைவு 26.05% குறைவு

வரப்பெற்ற 9 ஒப்பந்தப்புள்ளிகளில் 32.96% மதிப்பீட்டை விட குறைவாக ஒப்பந்தப்புள்ளி கொடுத்துள்ள CRRA General Construction என்பவரின் ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகையானது மதிப்பீட்டை விட குறைவாகவும் 25%-க்கு அதிகமாகவும் ஒப்பந்தப்புள்ளி கொடுக்கப்பட்ட காரணத்தினால் கூடுதல் வைப்புத் தொகையான (ரூ.450000 x 32.96%) ரூ.1,48,320/-ஐ அலுவலகத்தில் செலுத்திய பின்பு வேலை உத்தரவு வழங்கவும் மன்றத்தின் அனுமதிக்கு.
அ.கு.- மன்றம் அனுமதிக்கலாம். (ந.க.எண்.1111/2021/இ1.)

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3699
அனுமதிக்கப்பட்டது.

பொருள் எண்.4

குழித்துறை நகராட்சியின் குடிநீர் நிதியின்கீழ் 16-06-2021 அன்று ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரப்பட்டதில் வரப்பெற்ற ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் மன்றத்தின் ஒப்புதலுக்கு வைக்கப்படுகிறது.

வ. எண்	பணியின் பெயர்	மதிப்பீடு தொகை ரூபாய்	ஒப்பந்ததாரரின் பெயர்	ஒப்பந்த சதவிகிதம் அதிகம்/ குறைவு
1	குழித்துறை நகராட்சியிலுள்ள இடக்குளம் பகுதியில் வெள்ளத்தால் சேதமடைந்த குழாயினை மாற்றியமைத்தல்	3.00	1) பி. ஜெயச்சந்திரன் 2) கே. பைஜீ 3) டி. ஜஸ்டின்குமார் 4) வி. வர்க்கீஸ் 5) R.J. Power 6) ஜே. பிரவிஷ் 7) ஆர். அனி	18.83% குறைவு 13.62% குறைவு 21.32% குறைவு 22.43% குறைவு 15.06% குறைவு 12.52% குறைவு 8.34% குறைவு

வரப்பெற்ற 7 ஒப்பந்தப்புள்ளிகளில் 22.43% மதிப்பீட்டு விலையை விட குறைவாக ஒப்பந்தப்புள்ளி கொடுத்துள்ள திரு.வி. வர்க்கீஸ் என்பவரின் ஒப்பந்தப்புள்ளி மன்றம் ஒப்புக்கொள்ளலாம்..

அ.கு.- மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.

ந.க.எண்.1110/2021/இ1.

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3700

அனுமதிக்கப்பட்டது.

பொருள் எண்.5

குழித்துறை நகராட்சியின் குடிநீர் நிதியின்கீழ் 16-06-2021 அன்று ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரப்பட்டதில் வரப்பெற்ற ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் மன்றத்தின் ஒப்புதலுக்கு வைக்கப்படுகிறது.

வ. எண்	பணியின் பெயர்	மதிப்பீடு தொகை ரூபாய்	ஒப்பந்ததாரரின் பெயர்	ஒப்பந்த சதவிகிதம் அதிகம்/ குறைவு
1	சப்பாத்து நீரேற்று நிலையத்திலுள்ள Electrical Control panel-ல் phase change over Star deltastarters, Bus bar board capacitor arrangement ஆகிய பணிகள் மேற்கொள்ளுதல்	3.50	1) பி. ஜெயபிரகாஷ் 2) கே. பைஜீ 3) டி. ஜஸ்டின்குமார் 4) எஸ். பாபு 5) R.J. Power 6) ஜே. பிரவிஷ் 7) ஆர். அனி	40.05% குறைவு 24.56% குறைவு 27.46% குறைவு 27.06% குறைவு 19.29% குறைவு 20.41% குறைவு 18.17% குறைவு

வரப்பெற்ற 7 ஒப்பந்தப்புள்ளிகளில் 40.05% மதிப்பீட்டை விட குறைவாக ஒப்பந்தப்புள்ளி கொடுத்துள்ள திரு.பி. ஜெயபிரகாஷ் என்பவரின் ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகையானது மதிப்பீட்டை விட குறைவாகவும் 25%-க்கு அதிகமாகவும் ஒப்பந்தப்புள்ளி கொடுக்கப்பட்ட காரணத்தினால் கூடுதல் வைப்புத் தொகையான (ரூ.350000 X 40.05%) ரூ.1,40,175/-ஐ அலுவலகத்தில் செலுத்திய பின்பு வேலை உத்தரவு வழங்கவும் மன்றத்தின் அனுமதிக்கு.

அ.கு.- மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.

ந.க.எண்.1013/2021/இ1.

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3701

அனுமதிக்கப்பட்டது.

<u>பொருள் எண்.6</u>

குழித்துறை நகராட்சியின் குடிநீர் நிதியின்கீழ் 16-06-2021 அன்று ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரப்பட்டதில் வரப்பெற்ற ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் மன்றத்தின் ஒப்புதலுக்கு வைக்கப்படுகிறது.

வ. எண்	பணியின் பெயர்	மதிப்பீடு தொகை ரூபாய்	ஒப்பந்ததாரரின் பெயர்	ஒப்பந்த சதவிகிதம் அதிகம்/ குறைவு
1	குழித்துறை நகராட்சியில் பயன்படுத்தப்பட்டு வரும் கணனிகள் மற்றும் பிரிண்டர்கள் பழுதடைவதை சரி செய்ய ஒருவருட பராமரிப்பு பணிகளுக்கு ஒப்படைத்தல்	0.97	1) Ashwin Computers 2) Alpha Technologies	0.06% குறைவு 3.53% அதிகம்

வரப்பெற்ற 2 ஒப்பந்தப்புள்ளிகளில் 0.06% மதிப்பீட்டு விலையை விட குறைவாக ஒப்பந்தப்புள்ளி கொடுத்துள்ள Ashwin Computers என்பவரின் ஒப்பந்தப்புள்ளி மன்றம் ஒப்புக்கொள்ளலாம்.

அ.கு.- மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.

ந.க.எண்.866/2021/இ1.

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3702

மன்றத்தில் அனுமதிக்கப்பட்டது.

<u>பொருள் எண்.7</u>

கன்னியாகுமரி மாவட்டத்தில் கொரோனா நோய் நாளுக்கு நாள் அதிகரித்து வரும் காரணத்தினால் நோயால் பாதிக்கப்பட்டவர்களை சிகிச்சை அளிக்க மருத்துவமனைகளில் போதிய வசதிகள் இல்லாத காரணத்தினாலும் குழித்துறை நகராட்சிக்குட்பட்ட பொதுமக்களுக்காகவும் நகராட்சி எல்கையை சார்ந்துள்ள இதர பஞ்சாயத்து பொதுமக்களுக்காகவும் நேசமணி கல்லூரியில் கொரோனா சிகிட்சை மையம் அமைக்க 31-05-2021-ல் மாவட்ட ஆட்சியாளர் மற்றும் சார் ஆட்சியாளர், பத்மனாபபுரம் அவர்களின் நேரடி அறிவுரையின் பெயரில் மேற்படி கல்லூரியில் கொரோனா அறைகள் மற்றும் கழிப்பறைகளில் வர்ணம் பூசுதல், சுற்றி அடைத்தல் Plumping work, Wiring, JCB இயந்திரம் வைத்து தளம் சரி செய்தல் ஆகிய பணிகள் செய்ய மதிப்பீடு ரூ.8,40,000/- தயார் செய்யப்பட்டுள்ளது. பணியின் அவசர அவசியத்தினை கருத்தில் கொண்டு மேற்படி பணிகள் விரைந்து முடித்திட பிரிவு 15-ன்கீழ் வேலை செய்தமைக்கு மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.

அ.கு.- பணியின் அவசர அவசியத்தினை கருத்தில் கொண்டு வேலை செய்தமைக்கும் மேற்படி பணிக்கான பட்டியல் தொகையினை கொரோனா நிதியில் வழங்கிடவும் மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.

ந.க.எண்.1108/2021/இ1.

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3703

அனுமதிக்கப்பட்டது.

<u>பொருள் எண்.8</u>

குழித்துறை நகராட்சியில் புதிய குடிநீர் குழாய் பதிக்கும் பணிக்கு 2021-2022 ஆண்டிற்கு செலுத்தவேண்டிய வைப்புத் தொகை மற்றும் கட்டண தொகையை

2020-2021-ம் வருடத்திலிருந்து 5% உயர்வு செய்து கீழ்கண்டவாறு மதிப்பீடு தயார் செய்யப்பட்டுள்ளதை மன்றத்தின் அனுமதிக்கு வைக்கப்படுகிறது.

DOMESTIC

Sl. No.	Length	Rate Restoration			Domestic Deposit	Supervising Charge			Domestic Total Amount Rs.
		Rate for 2020-2021	5% Increase	Rate for 2021-2022		Rate for 2020-2021	5% Increase	Rate for 2021-2022	
Earthern / Gravel Road									
1	0-15 m	1687	84.35	1771	3000	2469	123.45	2592	7363
2	16-30 m	2901	145.05	3046	3000	3618	180.9	3799	9845
3	31-45 m	4114	205.7	4320	3000	5077	253.85	5331	12651
4	46-75 m	6541	327.05	6868	3000	7653	382.65	8036	17904
5	76-90 m	7755	387.75	8143	3000	8933	446.65	9380	20523
B.T.Road									
1	0-15 m	7542	377.1	7919	3000	3766	188.3	3954	14873
2	16-30 m	14641	732.05	15373	3000	6218	310.9	6529	24902
3	31-45 m	21694	1084.7	22779	3000	9054	452.7	9507	35286
4	46-75 m	35780	1789	37569	3000	14133	706.65	14840	55409
5	76-90 m	42913	2145.65	45059	3000	16720	836	17556	65615
C.C.Road									
1	0-15 m	7794	389.7	8184	3000	3866	193.3	4059	15243
2	16-30 m	15146	757.3	15903	3000	6420	321	6741	25644
3	31-45 m	22450	1122.5	23573	3000	9367	468.35	9835	36408
4	46-75 m	37058	1852.9	38911	3000	14636	731.8	15368	57279
5	76-90 m	44425	2221.25	46646	3000	17324	866.2	18190	67836

NON DOMESTIC

Sl. No.	Length	Rate Restoration			Domestic Deposit	Supervising Charge			Domestic Total Amount Rs.
		Rate for 2020-2021	5% Increase	Rate for 2021-2022		Rate for 2020-2021	5% Increase	Rate for 2021-2022	

Earthern / Gravel Road									
1	0-15 m	1687	84.35	1771	6000	2469	123.45	2592	10363
2	16-30 m	2901	145.05	3046	6000	3618	180.9	3799	12845
3	31-45 m	4114	205.7	4320	6000	5077	253.85	5331	15651
4	46-75 m	6541	327.05	6868	6000	7653	382.65	8036	20904
5	76-90 m	7755	387.75	8143	6000	8933	446.65	9380	23523
B.T.Road									
1	0-15 m	7542	377.1	7919	6000	3766	188.3	3954	17873
2	16-30 m	14641	732.05	15373	6000	6218	310.9	6529	27902
3	31-45 m	21694	1084.7	22779	6000	9054	452.7	9507	38286
4	46-75 m	35780	1789	37569	6000	14133	706.65	14840	58409
5	76-90 m	42913	2145.65	45059	6000	16720	836	17556	68615
C.C.Road									
1	0-15 m	7794	389.7	8184	6000	3866	193.3	4059	18243
2	16-30 m	15146	757.3	15903	6000	6420	321	6741	28644
3	31-45 m	22450	1122.5	23573	6000	9367	468.35	9835	39408
4	46-75 m	37058	1852.9	38911	6000	14636	731.8	15368	60279
5	76-90 m	44425	2221.25	46646	6000	17324	866.2	18190	70836

மேலும் குடிநீர் இணைப்புகளில் ஏற்படும் பழுதுகளை சரி செய்திட 2021-2022-ம் வருடத்திற்கு சிமெண்ட் தளம், தார் தளம் மற்றும் மண் தரைக்கு ரூ.890/- வீதம் வசூல் செய்யவும் குடிநீர் குழாய் இணைப்பு துண்டிப்பு மற்றும் மறு இணைப்பு கட்டணம் ரூ.525/- வீதம் வசூல் செய்திடவும், மேற்கண்டவிலை விகிதப்படி 2021-2022-ம் வருடத்திற்கு மதிப்பீடு தயார் செய்ய மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.

அ.கு.:- தேர்தல் நன்னடத்தை விதி முறைகள் அமலில் இருப்பதால் தனி அலுவலரின் முன் அனுமதி பெற்று 2020-2021-ம் வருடத்திலிருந்து 5% உயர்வு செய்ததை மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3704

அனுமதிக்கப்பட்டது.

குழித்துறை நகர்மன்றத்தின் 30-06-2021 புதன்கிழமை நடைபெற்ற சாதாரணக்கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட மன்ற பொருள் மற்றும் தீர்மானங்கள்

பொருள் எண்.1

குழித்துறை நகராட்சிக்கு சொந்தமான குத்தகை இனங்களை 23-06-2021 அன்று பொது ஏலம்/ ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரப்பட்டதில் ஏலத்தில் எவரும் கலந்து கொள்ளவில்லை. கீழ்கண்டவாறு ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் பெறப்பட்டுள்ளது.

I) (1) காய்கறி சந்தைக்குள் ஆடு, கோழி அடிக்கும் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம்.

i)	C. ராஜமணி, த/பெ. செல்லப்பன், மூப்புவிளை, மருதங்கோடு.	ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகை ரூ.40,000/-
ii)	C. செல்வமணி, த/பெ. செல்லப்பன், மேலே குழிவட்டம், மருதங்கோடு.	ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகை ரூ.42,000/-

(2) வி.எல்.சி. கலையரங்கம் குத்தகை உரிமம்

i)	வினில்ராஜ், த/பெ. முத்துகிருஷ்ணன், செக்காலவிளை வீடு, படந்தாலுமூடு.	ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகை ரூ.3,91,000/-
ii)	சுரேஷ் .L.B., த/பெ. லூக்காஸ், காமநாட்டுவிளை, கொடுங்குளம், மார்த்தாண்டம்	ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகை ரூ.3,87,000/-

II. 6. மார்த்தாண்டம் பேருந்து நிலையம் A.பிளாக் கடை எண்.A10

i)	சிஜாலெட்சுமி, த/பெ. சங்கரநாராயணன், கனகபுரம், கேரளபுரம்.	ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகை ரூ.5,500/-
ii)	செந்தில்ராஜன், கல்லுபொற்றவிளை, தொழிச்சல், உதயமார்த்தாண்டம்.	ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகை ரூ.5,000/-

7. (i) மார்த்தாண்டம் பேருந்து நிலையம் B.பிளாக் கடை எண்.B9

i)	சாலினி, க/பெ. சுரேஷ், மாத்தூர்கோணம், அருமனை.	ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகை ரூ.5,600/-
ii)	ஆனந்த்கிருஷ்ணன், குழிவட்டம், இலவுவிளை.	ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகை ரூ.5,100/-

(ii) மார்த்தாண்டம் பேருந்து நிலையம் B.பிளாக் கடை எண்.B6

i)	T. குமரேசன், த/பெ. தங்கமணி, 11/4, கல்லுவிளாகம், மார்த்தாண்டம்.	ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகை ரூ.5,750/-

10. மார்த்தாண்டம் பேருந்து நிலைய பழைய கடை எண்.10

i)	நோபிள் ஹெப்சிபாய், பென் காட்டேஜ், கல்லுகெட்டி.	ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகை ரூ.2,700/-

பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகளில் வரிசை எண்.1-ல் குறிப்பிட்டுள்ள காய்கறி சந்தைக்குள் ஆடு, கோழி அடிக்கும் கட்டணம் வசூலிக்கும் உரிமம் கொரோனா முதல் அலையின் போது நகராட்சி பராமரிப்பில் உள்ள மாடு வதம் செய்யும் இடம் மற்றும் மாட்டு இறைச்சி விற்பனை செய்யும் இடமானது நிரந்தரமாக பூட்டப்பட்டுள்ள நிலையில் தற்போது ஆடு, கோழி மட்டுமே வெட்டப்பட்டு வருகிறது. தற்போதைய கோவிட் -19 சூழ்நிலையினை கருத்தில் கொண்டும்

இருமுறை ஏலம் மற்றும் ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரிய போதும் எவரும் ஏலம் கோர முன்வராத நிலையில் தற்போது கோரப்பட்டுள்ள உயர்ந்த ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகையினை ஒப்புக்கொள்ளலாம்.

வரிசை எண்.2-ல் குறிப்பிட்டுள்ள வி.எல்.சி. கலையரங்கம் 2020-2021 நிதியாண்டில் உரிமம் திரு. கிறிஸ்துராஜ் என்பவருக்கு வழங்கப்பட்ட நிலையில் கொரோனா -19 முதல் அலை பாதிக்கப்பட்ட காரணத்தால் அரசு வழிகாட்டு நெறிமுறைகள் அடிப்படையில் திருமண மண்டபத்தில் எவ்வித நிகழ்ச்சிகளும் நடத்திட தடை விதிக்கப்பட்ட நிலையில் உரிமைதாரர் தன்னுடைய இழப்பினை கருத்தில் கொண்டு தனக்கு வழங்கப்பட்ட உரிமம் தொடர்ந்து நடத்திட இயலாத காரணத்தால் வழங்கப்பட்ட உரிமத்தினை ரத்து செய்து வழங்கிடவும் தான் செலுத்திய வைப்பு தொகையினை மீள வழங்கிட விண்ணப்பம் செய்துள்ளார். தொடர்ந்து நாளது வரையில் எவ்வித நிகழ்ச்சியும் நடைபெறாமல் உள்ளது. நடப்பாண்டில் 2021-2022 நிதியாண்டில் இரண்டாவது அலையின் தாக்கம் தொடர்ந்து உள்ளதால் மேற்படி வி.எல்.சி. மண்டபம் உரிமையினை எவரும் எடுதது கொள்ள முன்வரவில்லை. தற்போது 1-6-2021 தேதியில் அறிவிப்பு செய்யப்பட்ட போதிலும் உரிமம் எடுத்துக்கொள்ள போதிய நபர்கள் முன்வரவில்லை. எனவே தற்போதைய நிலையில் 23-06-2021-ல் பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளியில் உயர்ந்த தொகை அளித்துள்ள திரு. வினில்ராஜ் என்பவரது ஒராண்டு தொகை ரூ.3,91,000/-ஐ ஒப்புக் கொள்ளலாம்.

II. மார்த்தாண்டம் பேருந்து நிலையம் B பிளாக் கடை எண்.B9-க்கு வரப்பெற்ற உயர்ந்த ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகையான ரூ.5600/- திருமதி. சாலினி என்பவருக்கு தொடர்ந்து வரும் நிரியிழப்பினை கருத்தில் கொண்டு ஒப்புதல் வழங்கலாம்.

மார்த்தாண்டம் பேருந்து நிலையம் A பிளாக் கடை எண்.A10 திருமதி. சிஜாலெட்சுமி என்பவரது உயர்ந்த ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகையான ரூ.5500/-க்கு ஒப்புதல் வழங்கலாம்.

மார்த்தாண்டம் பேருந்து நிலையம் B பிளாக் கடை எண்.B6-க்கு உயர்ந்த ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகையான ரூ.5750/-க்கு திரு. குமரேசன் என்பவருக்கு ஒப்புதல் வழங்கலாம்.

மார்த்தாண்டம் பேருந்து நிலையம் பழைய கடை எண்.9-க்கான ரூ.2700/- ஒப்பந்தப்புள்ளியை வழங்கிய திருமதி. நோபிள் ஹெப்சிபாய் என்பவருக்கு உரிமம் வழங்கலாம்.

வரப்பெற்ற இனங்கள் அனைத்திற்கும் உயர்ந்த ஒப்பந்தப்புள்ளி வழங்கியவர்களுக்கு உரிமம் வழங்கிட மன்ற அனுமதி வேண்டப்படுகிறது.
அ.கு. - மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3705

ஒராண்டு குத்தகை இனங்களை மறுஏலம் கோரலாம். கடைகளைப் பெறுத்தமட்டில் உயர்ந்த ஒப்பந்தப்புள்ளிகளை ஒப்புக் கொள்ளலாம்.

<u>பொருள் எண். 2</u>

KUZHITHURAI MUNICIPAL WATER SUPPLY BYE-LAWS

குழித்துறை நகராட்சி குடிநீர் விநியோக துணை விதிகள் 1920ம் ஆண்டின் திருத்தப்பட்ட தமிழ்நாடு மாவட்ட நகராட்சிகளின் சட்டம் படி செய்யப்படும் அறிவிப்பு

நகராட்சி பகுதியிலுள்ள வீடுகளுக்கும் மற்றும் இதர இனங்களுக்கும் குடிநீர் குழாய் இணைப்பு வழங்க 1920ம் ஆண்டு திருத்தப்பட்ட தமிழ்நாடு மாவட்ட நகராட்சிகளின் சட்டத்தின் 130, 131(1), (2), (3), 132(1), 132ஏ, 134, 135, 306, 308 மற்றும் 309 பிரிவுகளின் கீழ் உருவாக்கப்பட்ட துணை விதிகள்.

Bye Laws framed under section 130, 131(1) (2) (3), 132(1), 132(A), 134, 135, 306, 308 and 309 of Tamil Nadu District Municipalities Act 1920 (Revised) for regularizing grant and control of House service connections and other types of connection.

நகராட்சியில் புதியதாக வீட்டுக் குழாய் இணைப்பு வழங்குதல், குடிநீர் இணைப்பில் மாற்றம், பழுது பார்த்தல் மற்றும் குடிநீர் இணைப்பு சரியான முறையில் வைத்து இருத்தல் இவைகள் அடங்கும். இதில் வீட்டு உபயோகத்திற்கு அல்லாத பிற இனங்களும் அடங்கும். இந்த விதிகளின் கீழ் குடிநீர் வீணாவதைத் தடுக்கவும், குடிநீர் உபயோக அளவை கணக்கிடவும், குடிநீர் குழாய் இணைப்பில் அளவுமானி பொருத்துதல், குடிநீர் குழாய் இணைப்பில் தொட்டிகள் அமைத்தல் மற்றும் தீ விபத்திற்கு குடிநீர் வழங்குதல் ஆகியவைகள் இந்த துணை விதிகளில் இடம் பெறுகின்றன.

Bye laws are hereby framed for providing new water supply House Service connection, already granted , transfer, extension, alterations, repairs and also proper maintenance Provisions are made under this act, to avoid protected water supply wastage, measuring the quantity of supply of water, fixing water meters, providing water supply tanks in Houses and providing water for extinguishing fire during mishaps.

1. குடிநீர் இணைப்பு பெறுவதற்காக தமிழ்நாடு 1920ம் ஆண்டு மாவட்ட நகராட்சிகளின சட்டத்துணை விதிகள் 131ல் (1) வது பகுதி (அ) 132வது விதிகள் மற்றும் திருத்தப்பட்ட

Application for the House Service Connection under sub section 1(A) of section 131, section 132 of the Tamil Nadu District Municipalities Act (Revised) 1920, as amended should

விதிகளின்படி ஒவ்வொரு குழாய் இணைப்பிற்கான விண்ணப்பத்தை கட்டிட உரிமையாளர் அல்லது குடியிருப்பவர் வீட்டு உரிமையாளரிடமிருந்து எழுத்து மூலமாக ஒப்புதல் கடிதம் பெற்று படிவம் (அ) மற்றும் மதிப்பீடு தயார் செய்து, பதிவு கட்டணம் ரூ.110/–. (ரூபாய் நூற்றுப்பத்து மட்டும்) செலுத்தி இணைப்பு வழங்கப்படும். மேலும், குறிப்பிடப்படும் வைப்புத் தொகை மற்றும் மதிப்பீட்டு கட்டணங்களை நகராட்சியில் செலுத்தி உத்தரவு பெற்று குழாய் இணைப்பிற்கான பணிகள் துவங்கப்பட வேண்டும்.

be individually submitted by the owner of the premises by himself or through an authorized representative in the form "A" with the Registration fee of Rs.110/- (Rupees one hundred and ten only) along with estimate to be submitted to the Municipal Commissioner. Further after remitting the deposit amount and estimate charges and after obtaining the permission from the Municipality, the connection works should be commenced.

(அ) குடிநீர் இணைப்பிற்காக தயாரிக்கப்படும் மொத்த மதிப்பீட்டில் 20 சதவிகிதம் சென்டேஜ் கட்டணம் மற்றும் ஆய்வு கட்டணமாக குறைந்த அளவு ரூ.1000/–க்கு மேல் வசூலிக்கப்படும்.

1A. New Service Connection estimate charges will include a centage of 20% on the net value of the estimate and supervision charges subject to a minimum of Rs. 1000/- will be charged.

(ஆ) குடிநீர் திட்டத்தில் அரசு கட்டிடங்களுக்கு வைப்புத் தொகை மற்றும் இதர கட்டணங்கள் முன்பணமாக நகராட்சிக்கு செலுத்த வேண்டியதில்லை. இணைப்பு உத்தரவு பெற்ற பின்பு செலுத்த வேண்டும்.

B. In case of effecting New House Service Connection to Government buildings the value of the estimate supervision charges calculated need not be paid in advance to the Executive Authority. where as the amount should be remitted after issuance of work order.

(இ) மேற்கண்ட கட்டணங்கள் எதுவும் திருப்பித்தரப் படமாட்டாது அல்லது செலுத்திய தொகைக்கு வட்டி ஏதும் வழங்கப்படமாட்டாது.

C. The charges levied for giving connection will not be refunded on any account and no interest will be paid for the said amount.

2. குடியிருப்பு உபயோகத்திற்கோ மற்றும் குடியிருப்பு அல்லாத உபயோகத்திற்கோ வழங்கப்படும் இணைப்புகளுக்கு அளவு மானிகள் பொருத்தப்பட்டு அளவுமானி முறையில் கட்டணங்கள வசூல் செயயப்படும். ஏற்கனவே அளவு மானி பொருத்தப்படாமல் டேப்ரேட் விகிதத்தில் உள்ள இணைப்புகளுக்கு 60 நாட்களுக்குள் அறிவிப்பு அனுப்பி அளவுமானி இணைப்பாக மாற்றப்படும். அவ்வாறு மாற்றப்படாமல் இருந்தால் மறு அறிவிப்பின்றி இணைப்பு துண்டிக்கப்படும்.

2. The supply of water for domestic and Non-domestic House service connections shall be accounted by meter based reading. The existing tap rate system if any (without fixing metre) should be converted into meter system, after issuing a 60 days time notice. Otherwise the service connection will be disconnected without any further intimation.

3. வழங்கப்படும் குடிநீர் வீட்டு உபயோக காரியங்களுக்கானதாக அல்லது வீட்டு காரியங்களுக்கல்லாததா என்பது பற்றி திருத்தப்பட்டுள்ள தமிழ்நாடு 1920ம் ஆண்டு மாவட்ட நகராட்சிகள் சட்டத்தின் 131வது பிரிவின்கீழ் கொடுக்கப்பட்டுள்ள விரிவுரைகளின்படி ஒவ்வொரு தருணத்திலும் முடிவு செய்யப்படும்.

3. Any dispute regarding the type of usage whether for residential or non residential purpose would be decided based on the section 131 of Tamil Nadu District Municipalities Act 1920 and the explanation there of.

4. (அ) ஒரே இணைப்பின் வாயிலாக வீட்டு உபயோக பயன்களுக்கும் அவையல்லாத பிற பயன்களுக்கும் சேர்ந்து எடுக்கப்படும் குடிநீர் வீட்டு உபயோகம் அல்லாத பிற பயன்களுக்கான குடிநீருக்குரிய வீதத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கப்படும்.

(ஆ) ஆளுகைக்குட்பட்ட நிர்வாகத்திற்குரிய நிறுவனங்களுக்கு கொடுக்கப்படும் குடிநீர் பயன் இணைப்புகளும் கூட அளவுமானி கட்டணமுறையில் இருக்க வேண்டியதோடு மேற்படி நிறுவனங்கள் பயன்படுத்தும் குடிநீருக்கான காரியங்களை பொறுத்து வீட்டு உபயோக பயன் மற்றும் அவையல்லாத பிற பயன்களுக்கான வீதங்களில் கட்டணம் வசூலிக்கப்படும்.

(இ) சொத்துவரி இல்லாத வீடுகளுக்கு குடிநீர் இணைப்பு கொடுக்கப்படமாட்டாது. ஏற்கனவே குடிநீர் இணைப்பு உள்ள கட்டிடங்களை கட்டும் போதோ அலலது பழுதுகள் பார்க்கும்போதோ நகராட்சி குடிநீர் பயன்படுத்தப்பட்டது ஆணையர் கண்டுபிடித்தால குடியிருப்பு அல்லாத உபயோகமாக கருதப்பட்டு அதன வீதத்தில் கட்டணம் வசூலிக்கப்படும்.

4 (ஈ). தலைமை பொறியாளர், நகராட்சி நிர்வாக ஆணையரகம், சென்னை அவர்களின் அனுமதியுடனும் மறறும் அவரால ஒப்புதல் அளிக்கக்கூடிய வரையறுகளுடன நகராட்சி மனறம் தமது நகராட்சி எலலைக்குட்படாத யாதொரு உளளாட்சிக்கோ அலலது பிற நபருக்கோ குடிநீர் வழங்கலாம்.

5. ஒவ்வொரு குடியிருப்புக்கும் ஒரே ஒரு குடிநீர் குழாய் இணைப்பு மட்டும்தான் வழங்கப்படும். அத்தகைய இணைப்பை கட்டுப்படுத்த நீர்வரத்து கட்டுப்பாட்டு மானி (Flow Control Valve) மற்றும் அடைப்பான் பொருத்தப்படும். வேறு பக்கத்து குடியிருப்பு இணைப்புகளிலிருந்தோ அல்லது கொடுக்கப் படவிருக்கும் பயன் இணைப்புகளில் இருந்தோ குடிநீர் வழங்கப்படமாட்டாது.

<u>விளக்கவுரை :</u>

அ) இத்துணை விதிகளில் இடம் பெறும் ''வீடு'' எனும் சொல் ஒரே பகுதியாக உள்ள கட்டிடம் அல்லது

4. A) Drinking water used for both domestic and Non-domestic purpose water supply through a House service connection will be charged at the non-domestic rates.

4.B) In the case of buildings owned by the Municipality, such water connections must have meter reading devices and appropriate rates of chargers will be collected depending upon the domestic or non-domestic use of water by such establishments.

4.C) HSC will not be provided to the buildings that are not assessed for Property Tax. Existing water supply connection must not be utilized for new construction or maintenanace purpose. If such utilization is found during inspection, the Executive Authority may collect tariff under non-domectic purpose.

4. D) The Municipal council may sanction new water supply connection to other local bodies or others with in or outer Municipal limit with the prior approval of Chief Engineer, Office of the Commissioner of Municipal Administration, Chennai within the norms prescribed.

5. A) Only one new House Service connection will be provided to a individual taxed house, by means of a single pipe from the D-System through a ferrule and a flow control valve. Water shall not be supplied from another house or building already assessed separately and no connection shall be given from the Existing Connection or a connection proposed to be given for any other premises. The word house shall mean a building standing alone or multiple building that has been assessed under a single assessment for property tax.

<u>**Explanation**</u> **:** a) The word "House" as per this bye law means one portion of the building of Buildings or single

கட்டிடங்களையோ அல்லது தற்போதைக்கு சொத்துவரிக்காக ஒரே பகுதியாக தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ள கட்டிடத்தையோ குறிக்கும்.

assessment of property tax.

ஆ. அடுக்குமாடி குடியிருப்புகளுக்கான இணைப்பு

b) New House Service connections for multi-storied apartments.

அடுக்கு மாடி குடியிருப்புகளுக்கு இணைப்பு வழங்கப்படும் பொழுது எத்தனை குடியிருப்புகள இருந்தாலும் தக்க அளவிலான குழாய இணைப்பு மட்டும் கீழக்கண்டவாறு வழங்கப்படும்.

For multi-storied apartment buildings connection given shall be of proper size depending upon the no. of dwellings as follows :-

1.	நான்கு குடியிருப்பு வரை	20 மி.மீ. பயன்தரும் குழாய் 15 மி.மீ. திருகு குறுங்குழாய்	1 எண்
2.	5 முதல் 8 குடியிருப்பு வரை	20 மி.மீ. பயன்தரும் குழாய் 15 மி.மீ. திருகு குறுங்குழாய்	2 எண்கள
3.	9 முதல் 12 குடியிருப்பு வரை	20 மி.மீ. பயன்தரும் குழாய் 15 மி.மீ. திருகு குறுங்குழாய்	3 எண்கள
4.	13 முதல் 16 குடியிருப்பு வரை	20 மி.மீ. பயன்தரும் குழாய் 15 மி.மீ. திருகு குறுங்குழாய்	4 எண்கள
5.	17 முதல் 20 குடியிருப்பு வரை	25 மி.மீ. பயன்தரும் குழாய் 20 மி.மீ. திருகு குறுங்குழாய்	5 எண்கள
6.	21 முதல் 40 குடியிருப்பு வரை	20 மி.மீ. பயன்தரும் குழாய் 20 மி.மீ. திருகு குறுங்குழாய்	6 எண்கள
7.	41 முதல் 70 குடியிருப்பு வரை	40 மி.மீ. பயன்தரும் குழாய் 25 மி.மீ. திருகு குறுங்குழாய்	7 எண்கள

1.	For 4 Flats	20 mm pipe 15 mm ferrule	1 No.
2.	5 to 8 Flats	20 mm pipe 15 mm ferrule	2 Nos.
3.	9 to 12 Flats	20 mm pipe 15 mm ferrule	3 Nos.
4.	13 to 16 Flats	20 mm pipe 15 mm ferrule	4 Nos.
5.	17 to 20 Flats	25 mm pipe 20 mm ferrule	5 Nos.
6.	21 to 40 Flats	20 mm pipe 20 mm ferrule	6 Nos.
7.	41 to 70 Flats	20 mm pipe 25 mm ferrule	7 Nos.

8.	70 குடியிருப்பு–களுக்கு மேல	40 மி.மீ. பயன்தரும் குழாய் 25 மி.மீ. திருகு குறுங்குழாய்	8 எண்கள

8.	Above 70 Flats	20 mm pipe 25 mm ferrule	8 Nos.

அடுக்கு மாடி குடியிருப்புகளுக்கு இணைப்பு வழங்கப்படும் பொழுது ஒவவொரு குடியிருப்புக்கும் தனித்தனியாக வரிவிதிப்பு செயது அனைத்து குடியிருப்போரிடமும் தனித்தனியாக வைப்புத் தொகை மறறும் கட்டணம் வசூல செயயப்படும்.

Individual flat must be assessed for property tax separately and deposit, centage and other charges must be levied separately.

6. இந்து கோவில்கள், மசூதிகள், கிறிஸ்தவ மற்றும் இதர வழிபாட்டு ஸ்தலங்களுக்கு கொடுக்கப்படும் குடிநீர் அருந்துவதற்கு மட்டுமே பயன்படுத்தப்பட வேண்டும். அவ்வாறு வழங்கப்படும் குடிநீர் குழாய் இணைப்புகள் கீழ்க்கண்டவாறு வரைமுறைப்படுத்தப்படும்.

6. The potable water connection provided to to Temples, Mosques, Churches and othe religious worship places must be used for drinking purpose only. the connection provided so, will be regulated as follows

(அ) வீட்டு உபயோகத்திற்கு வழங்கப்படும் குடிநீர் இணைப்பு விதிகள் இதற்கும் பொருந்தும்.

a) The bye laws related to HSC shall be applicable for the above connections.

7. இத்துணை விதிகளுக்குட்பட்டு குடிநீர் குழாய்களில் உள்ள நீர் விசையின் அளவையும் நீரழுத்தத்தையும் கணக்கில் கொண்டு வீட்டுக் குழாய் இணைப்புகளில் அளவு, அவற்றில் பொருத்த வேண்டிய அடைப்பான்கள் திருகுகள் மற்றும் இதர இனங்களையும், குழாய் நீளத்தையும் கணக்கிடுவதை பொறியாளர் அல்லது அவரது அங்கீகாரம் பெற்றவர் நிர்ணயம் செய்வார். அதற்கு தக்கபடி கீழ்கண்டவாறு நிர்ணய அளவுகள் அமைக்கப்படும்.

7. The service connection shall be provided with flow control valve, stop cock, ferrule & other accessories according to the provisions of the bye laws. The specifications of the accessories may be determined by the Municipal Engineer or his authorized person depending upon the pressure of flow of water and other conditions as follows.

(1) 15 எம்.எம். குழாய் இணைப்பு –10 எம்.எம். திருகு குறுங்குழாய் (30 மீட்டர் நீளம் வரை)

i) Up to 30m, 15 mm pipe connection with 10 mm ferrule.

(2) 20 எம்.எம். குழாய் இணைப்பு – 15 எம்.எம். திருகு குறுங்குழாய் (90 மீட்டர் நீளம் வரை)

ii) Up to 90m, 20 mm pipe connection with 15 mm ferrule.

மேற்கண்ட இனங்கள தவிர வேறு அளவு தேவைப்பட்டால் அதை முடிவு செய்ய தலைமை பொறியாளர், நகராட்சி நிர்வாக ஆணையரகம் அவர்களின் அனுமதி பெற்றுத்தான் இணைப்புகள் வழங்கப்படும். அனைத்து இணைப்புகள், திருகு குறுங்குழாய்கள் (Flow Control Valve) மற்றும் இதர உபகரணங்கள் (accessories) சோதனை செய்து தர நிர்ணய சான்றிதழ் பெற்றதாகவோ அல்லது தலைமை பொறியாளர், நகராட்சி நிர்வாக ஆணையரகம் அவர்களால் அங்கீகரிக்கப் பட்டதாகவோ இருத்தல் அவசியம். எக்காரணங்களைக் கொண்டும் இந்த நிர்ணய குழாயின் விட்டம் 15 மி.மீ. அளவிற்கு மேல் இருத்தல் கூடாது. குடிநீர் நுகர்வோர் குழாய்கள்

In case of requirements other than the above only after getting the permission of the Chief Engineer Office of the Commissioner of Municipal Administration, the connections will be given. The flow control valves pipes to be used in all cases should be tested and bear ISI Certificate. The width of the pipe must not exceed 15mm in any circumstances.

இணைப்புகள் ஆகியவை பொறியாளர் குறிப்பிடும்படி இந்திய நிர்ணய நிறுவனத்தின் தரத்தின் குறிப்பிற்கு உடன்பட்டதாய் இருத்தல் வேண்டும்.

8. குடிநீர் இணைப்பு எடுக்கப்படும் தலைப்பிடத்தில் நேர்மட்ட தூரம் **90** மீட்டருக்கு அதிகமாக இருப்பின் அத்தகைய வீட்டுக் குழாய் இணைப்புகள் நகராட்சி நிர்வாக ஆணையரக தலைமை பொறியாளரின் ஒப்புதலின் பேரில் மட்டுமே வழங்கப்படும். அத்தகைய பயன் இணைப்புகளின் தன்மை, அளவு ஆகியவை நகராட்சி நிர்வாக ஆணையரகம் தலைமைப் பொறியாளரால் நிர்ணயம் செய்ததாக இருக்க வேண்டும்.

If the distance between the main Disribution mains and the House Service connection exceeds 90m, then the connection shall be effected only after the approval obtained from the Chief Engineer, Commissionerate of Municipal Administration.

9. (அ) குடியிருப்புகளுக்குக் கொடுக்கப்படும் இணைப்புகள் சேர்ந்த குழாய்கள், இணைப்புகள் யாவையும் நகராட்சி அலுவலர் அல்லது அவரது அங்கீகாரம் பெற்றவர்களால் எளிதாகப் பார்வையிட வசதியாக பொருத்துதல் வேண்டும். வீட்டு உரிமையாளர் அல்லது குடியிருப்பாளர் ஒவ்வொருவரும் குடிநீர் இணைப்புகளையும் பார்வையிட வசதி செய்து தரவேண்டும். அவ்வாறு பார்வையிட தடை ஏற்படுத்தினால் அந்தக் குழாய் இணைப்புகளை பார்வையிட முடியாது என்று கருதி குழாய் இணைப்பு துண்டிக்கப்படும்.

9 (a). New HSC connection laid at residential premises shall be easily accessible for inspection by the Municipal staff. The owner of the premises or the occupiers shall facilitate to inspect the connection by the Municipal staff. If in any place, the inspection is not possible due to the willful act of the owner or the occupier by any means, the said connection will be disconnected considering as unlawful connection.

(ஆ) குடிநீர் குழாயில் உள்ள திறப்பான்கள் தண்ணீரில் மூழ்கி இருக்கும் வகையில் அமைக்கக்கூடாது அல்லது குழாயிலிருந்து சிந்தும் தண்ணீரை மற்றும் வீணாகும் குடிநீர் நகராட்சியால் அமைக்கப்பட்டு இருக்கும் கழிவுநீர் கால்வாயிலோ அல்லது கழிவுநீர் குழாயிலோ செல்லும் வண்ணம் அமைக்கப்பட வேண்டும்.

b) The water tap shall not be kept in such a manner to be immersed in water. The water running out from the pipe shall be properly routed by a system to reach the nearest Municipal drain or sewer.

10.(அ) அளவுமானிகள் நகராட்சி ஆணையாளரின் ஒப்புதலுக்குட்பட்டு வீடுகளின் சொந்தக்காரர்களாலோ அல்லது வாடகை தாரர்களாலோ வழங்கப்பட வேண்டும். பொருத்தப்பட்டுள்ள அளவுமானிகள் எப்போதும் நகராட்சி மன்ற அலுவலர்களால் அல்லது அவர்களது அங்கீகாரம் பெற்ற ஊழியர்களால் பூட்டி வைக்கப்பட்டு இருக்கும் அல்லது மூடி முத்திரை செய்யப்பட்டு இருக்கும். அளவு மானியின் அளவுகள் ஒவ்வொரு திங்களும் கணக்கிடப்பட்டு பராமரிக்கப்பட்டு வரப்படும்.

10. a) Water usage Meter shall be supplied by the owner or occupier of the premises subject to the approval of Municipal Commissioner. The meter shall always be sealed or under the lock and key system by the Municipal staff. The usage of said meters will be read by the Municipal staff every month and recorded.

(ஆ) அளவுமானி குடியிருப்போர் அல்லது வீட்டின் உரிமையாளர் வாங்கி பொருத்த வேண்டும். பராமரிப்பு கட்டணம் மாதம் ஒன்றுக்கு ரூ.5/– வசூலிக்கப்படும்.

10. b) Meters shall be supplied by the owner or the occupier of the building and maintenance charge of Rs.5/- per month will be leived.

(இ) வீட்டின் உரிமையாளர் அல்லது குடியிருப்பாளரால் பொருத்தப்பட்ட அளவுமானிகள் பழுதடைந்துவிட்டால் உரிமையாளர் சொந்தச் செலவில் உரிய அனுமதி பெற்று அளவுமானிகளைப் பழுதுபார்க்க ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும். பழுதுபார்த்தல் பணியை நகராட்சிப் பொறியாளர் மேற்பார்வையில் இரண்டு திங்கள் காலத்திற்குள் ஆணையரின் உத்தரவு பெற்று செய்தல் வேண்டும். மேலும் பழுதுபார்க்கப்பட்ட அளவுமானியை சம்மந்தப்பட்ட பொறுப்பு பொறியாளரிடம் ஒப்படைத்து சரியாக இயங்குகிறதா என ஆய்வு செய்தபின்னரே பொருத்தப்பட வேண்டும். அவ்வாறு செய்யத் தவறும் தருவாயில் எவ்வித முன்னறிவிப்புமின்றி இணைப்பு துண்டிக்கப்படும்.

10. c) If the meters fixed by the owner of the house or the tenant becomes defective then such owner or tenant will arrange for the repair of the meters at his own cost, after getting permission. The repair work shall be done within a period of two months under the Supervision of the Municipal Engineer after getting necessary permission from the Commissioner. The meter after repair should be handed over to the Engineer in charge. Such meters should be functional to the satisfaction of the incharge Engineer and only there after the meters should be fixed up again, Non-compliance will the above condition will entail disconnection of the water supply

(ஈ) அளவுமானி பழுதாகும் சமயங்களில் வழங்கப்படும் குடிநீருக்கான கட்டணம் 16வது துணை விதியில் வரையறுக்கப்பட்டுள்ள விகிதங்களின்படி குடிநீர் கட்டணங்கள் வசூல் செய்யப்படும்.

10. d) During the period of repair water meter, water charges will be levied as per bye law No.16.

11. குடிநீர் இணைப்புக்கு வைப்பு தொகை கீழ்கண்டவாறு வசூல் செய்யப்படும்.

11. deposit for HSC will be levied as follows.

<u>உயர்த்தப்படவுள்ள குடிநீர் கட்டண வைப்புத்தொகை</u>

அ) <u>வீட்டுப்பயன்பாடு இணைப்பு ஒன்று</u>

வ.எண்	கட்டித்தின் பரப்பளவு (ச.அடி)	நடைமுறைபடுத்தப்படவுள்ள வைப்புத்தொகை (ருபாயில்)
1	500 வரை	5000
2	501–1200	7500
3	1201 – 2400	10000
4	2401 க்கு மேல்	15000

<u>Revised deposits for the provision of drinking water supply</u>

a)**<u>For each house connection for domestic purpose</u>**

Sl.no	Area of the Building in Sq Ft	Proposed Deposit in Rs.
1	Upto 500	5000
2	501–1200	7500
3	1201 –2400	10000
4	2401”	15000

ஆ) வணிகம் மற்றும் தொழிற்சாலைகள் பயன்பாடு இணைப்பு ஒன்று

வ.எண்	கட்டித்தின் பரப்பளவு (ச.அடி)	நடைமுறைபடுத்தப்படவுள்ள வைப்புத்தொகை (ருபாயில்)
1	500 வரை	10000
2	501 –1200	15000
3	1201 – 2400	20000
4	2401 க்கு மேல்	30000

மேற்குறிப்பிட்ட வைப்புத்தொகை 2401 சதுர அடி பரபளவிற்கான சராசரி தொகையாகும் . 2401 சதுர அடி பரப்பளவிற்கு மேல் உள்ள கட்டிடக்ளுக்க அதன் பரப்பளவிற்கு ஏற்ப மேற்படி கட்டண விகிதங்களின் அடிப்படையில் வைப்புத்தொகை உயர்த்தப்பட்ட வேண்டும்.

12) உயர்த்தப்படவுள்ள குடிநீர் கட்டணம்
ஆ) குடிநீர் வீட்டுப்பயன்பாடு குழாய் அளவுமானி விகிதம் (Meter rate) பிரதி மாதம்

வ.எண்	கட்டித்தின் பரப்பளவு (ச.அடி)	நடைமுறைபடுத்தப்படவுள்ள மாதாந்திர குடிநீர் கட்டணம் 10000 லிட்டர் வரை (ருபாயில்)
1	500 வரை	120
2	501–1200	160
3	1201 – 2400	200
4	2401 க்கு மேல்	240

10000 லிட்டருக்கு மேல் பயன்படுத்தபடும் குடிநீர் ஒவ்வொரு 1000 லிட்டருக்கும் மாதாந்திர கட்டணம் ரூ12/–.

b)For each connection for Commercial and Industrial purpose

Sl.no	Area of the Building in Sq Ft	Proposed Deposit in Rs.
1	Upto 500	10000
2	501–1200	15000
3	1201 –2400	20000
4	2401"	30000

The above deposit are buildings exceed 2401 Sq Ft the deposit shall be increased proportionately to the above plinth areas adopted.

12)Revised Charges for the provision of drinking water supply:
i) For each house connection for domestic purpose

Sl.no	Area of the Building in Sq Ft	Proposed Monthly Drinking Water consumtion Charges upto 10000 litres in Rs.
1	Upto 500	120
2	501–1200	160
3	1201 –2400	200
4	2401"	240

For every thousand litres more than 10000 litres and part there of by Rs. 12/-

ஆ) வணிகம் மற்றும் தொழிற்சாலைகள் பயன்பாடு இனங்கள் அளவு மானி விகிதம்(Meter rate) பிரதி மாதம்

வ.எண்	கட்டித்தின் பரப்பளவு (ச.அடி)	நடைமுறைபடுத்தப்படவுள்ள மாதாந்திர குடிநீர் கட்டணம் 10000 லிட்டர் வரை (ருபாயில்)
1	500 வரை	360
2	501–1200	480
3	1201 – 2400	600
4	2401 க்கு மேல்	720

10000 லிட்டருக்கு மேல் பயன்படுத்தபடும் குடிநீர் ஒவ்வொரு 1000 லிட்டருக்கும் மாதாந்திர கட்டணம் ரூ36/–.

குறிப்பு – குடிநீர் கட்டணம் 5 வருடத்திற்கு ஒரு முறை 10 % உயர்த்தப்படும்.
(அரசாணை எண்.174, நகராட்சி நிர்வாகம் மற்றும் குடிநீர் வழங்கல் துறை நாள் : 24.11.2015–ன் அடிப்பபடையில்)

அடிப்படை தொகையான குடிநீர் கட்டணத்தை கட்டடிடத்தின் பரப்பளவு 2401 சதுர அடிக்கு மேல் உள்ள கட்டிடங்களுக்கு சதுரஅடி விகித கணக்கீட்டின் படி கூடுதலாக வசுலிக்கப்படும்.

ஒவ்வொரு 5 ஆண்டிற்கும் 10 % க்கும் குறையாமல் குடிநீர் கட்டணம் வைப்புத்தொகை உயர்த்தி வசூலிக்கப்படவேண்டும். மேலும் புதிய குடிநீர் இணைப்பு குடிநீர் குழாய் இணைப்புகளுக்கான குடிநீர் கட்டணம் ஏற்கனவே அமுலில் உள்ள குடிநீர் இணைப்புகளுக்கும் பொருந்தும்.

13 (அ) அளவுமானி முறையிலான கட்டணத்தை, குடிநீர் கட்டணம் கேட்பு அறிவிப்பு கிடைத்த 15 நாட்களுக்குள் நகராட்சி கருவூலத்தில் செலுத்த வேண்டும். ஒவ்வொரு திங்களும் 10ம் தேதிக்குள் அனுப்பும் குடிநீர் கட்டண கேட்பு அறிவிப்பு அதற்கு முந்தைய திங்களில் உபயோகிக்கப்பட்ட குடிநீர் அளவுக்கு உரியதாகும்.

b)For each connection for Commercial and Industrial purpose

Sl.no	Area of the Building in Sq Ft	Proposed Monthly Drinking Water consumtion Charges upto 10000 litres in Rs
1	Upto 500	360
2	501–1200	480
3	1201 –2400	600
4	2401”	720

For every thousand litres more than 10000 litres and part there of by Rs. 36/-

Note: The above water charges are to be increased once in 5 years @ 10 % (Based on G.O M.S No 174. Municipal and Water Supply Dept. Dated 24.11.2015)

Tariff for plinth area above 2401 Sq Ft will be increased in propotion to the tariff rates fixed for plinth area upto 2400 sq.ft.

.Tariff rates / deposit will be increased once in 5 years @ 10 % revised tariff rates for new water supply connection will be applicable to all existing water supply connection.

13. a) The water charges shall be remitted within 15 days from the date of receipt of demand notice. Demand for water charges will be made before 10th of every month and it is for the consumption period for the previous month.

(ஆ) மேற்கண்ட துணை விதிகளில் சொல்லப்பட்ட கட்டணங்கள் குறிப்பிட்டுள்ள காலத்திற்குள் நகராட்சிக்கு செலுத்தப்படாமல் இருக்குமானால் ஆணையருக்கு எப்போது வேண்டுமானாலும் இணைப்பை துண்டிக்க அதிகாரம் உண்டு. நிர்ணயிக்கப்பட்ட கால கெடுவுக்குள் குடிநீர் கட்டணம் செலுத்தப்படாத இணைப்புகள் துண்டிப்பு செய்யும் பட்சத்தில் ஏற்படும் சகல இழப்புகளுக்கும், சேதங்களுக்கும் நகராட்சியின் ஆணையர் பொறுப்பு அல்ல. குடியிருப்போர் அல்லது வீட்டின் உரிமையாளரே இதற்கு முழு பொறுப்பு ஏற்க வேண்டும்.

13. b) If the water charges are not remitted within the time prescribed under the bye-law abovementioned, the Commissioner of the Municipality is empowered to disconnect the water supply at any time. The Corporation Commissioner will not be liable for any loss or damage on account of such disconnection of water supply, the tenant or the owner of the house alone is responsible.

(இ) இந்தத் துணை விதிகளில் சொல்லப்பட்ட சட்ட திட்டங்களின்படி குடிநீர் வழங்குவதற்கு உரிய கட்டணம் குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் செலுத்தப்படவில்லை என்றால் சொத்துவரி வசூல் செய்யும் முறையில் உள்ள விதிகள் பின்பற்றி வசூல் செய்யப்படும்.

13. c) Payment of all water charges supplied under the terms and conditions laid down in bye laws if not made by the party with in the time stipulated will be recoverable in the same manner pertaining with the norms as in property tax collection.

(ஈ) நிர்ணயிக்கப்பட்ட குடிநீர் கட்டணம் குறிப்பிட்ட காலத்தில் செலுத்தாததால் துண்டிக்கப்படும் இணைப்புக்கு துண்டிப்பு கட்டணமாக ரூ.500/–ம் மறுஇணைப்பு கட்டணம் ரூ.500/–ஆக மொத்தம் ரூ.1000/–ஐ வசூல் செய்யப்படும். இத்தொகை கட்டணத்துடன் சேர்த்து வசூலிக்கப்படும் அல்லது தனியாக நகராட்சியில் செலுத்த வேண்டும்.

13. d) For disconnected service connections under non payment of water charges then disconnection charges of Rs.500/- + reconnection charges of Rs.500/- Totally Rs.1000/- will be charged. The above charges will be collected along with the usage charges or separately.

14. குடிநீர் உபயோகப்படுத்தாத ஒரு காலாண்டின் பகுதிக்கான குடிநீர் கட்டணத்தில் தள்ளுபடி எதுவும் அனுமதிக்கப் படமாட்டாது. அவ்வாறு குடிநீர் பயன்படுத்தபடாமலிருக்கும் ஒவ்வொரு முழு காலாண்டிற்கும் ஆணையர் கட்டணத் தள்ளுபடி வழங்கலாம். ஆனால் இந்த குடிநீர் இணைப்பை வீட்டு உரிமைதாரர் வேண்டுகோளின்படி தற்காலிகமாக துண்டிப்பு செய்து கொண்டிருக்க வேண்டும். இவ்வாறு துண்டிக்கப்படும் போது துண்டிப்பு கட்டணமாக ரூ.500/–ம் மறு இணைப்புக் கட்டணமாக ரூ.500/–ம் ஒவ்வொரு முறையும் வசூல் செய்யப்படும்.

14. No remission for non use of drinking water shall not be granted for a portion of quarter. Remission may be granted by the Executive Authority for non use of water for full quarter subject to previous intimation of such non use with request to disconnect the water supply temporarily.The charges for such temporary disconnection shall be Rs.500/- and reconnection charges shall be Rs.500/- on each occasion.

குறிப்பு : இந்த துணை விதிகளில் குறிப்பிட்டுள்ள காலாண்டு என்பது மூன்று முழு நாளிட்ட திங்கள் அல்லது 90 நாட்கள் என்று பொருள் கொள்ள வேண்டும்.

N.B. : The word ‘quarter’ in this bye-law means three full months or 90 days.

15. (அ) அளவுமானியின் அளவுகளிலோ அல்லது அளவுமானியில் பிற பழுதுகளோ இருந்தால் இது குறித்த விவரங்களுடன் 30 நாட்களுக்குள் ரூ.100/– வைப்புத் தொகையாக செலுத்தி எழுத்துமூலம் நகராட்சிக்கு அறிவிப்பு செய்ய வேண்டும்.

15. A) Any person aggrieved over the meter readings or any other dispute must give in writing within 30 days of such dispute by remitting Rs.100/-.

(ஆ) மேலே நிர்ணயிக்கப்பட்ட கால கெடுவுக்குள் செய்யப்படாத புகார்களோ அல்லது வைப்புத் தொகை செலுத்தாமல் செய்யப்படும் புகார்களோ ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது.

15. B) Complaint not made within the above said period or not accompanied by the request deposit will not be entertained. No Compliant beyond such period and complaint not accompanied by such deposit will be entertained.

(இ) அளவுமானியின் அளவுகளில் அல்லது அளவுமானியில் பழுதுகள் இருப்பது பரிசீலனை செய்து ஆய்வுக்குப் பின் தெரிய வந்தால் வைப்புத் தொகை திரும்பத் தரப்படும். அவ்வாறின்றி அளவுமானி சரியாக இயங்கி இருந்தால் அல்லது அளவுமானியில் பழுதுகள் இல்லை என்ற நிலை இருந்தால் வைப்புத் தொகை பறிமுதல் செய்யப்படும்.

15. C) If during inspection it was found out that there is difference in the readings due to the defect in meter, the deposit amount will be refunded. If it was found out that meter was showing correct reading or the meter was not defective the deposit amount will be forfeited.

16. குழாய் இணைப்பில் உள்ள அளவுமானி காட்டும் கணக்கீடு சரியானதாக இல்லை என்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டாலும் அல்லது அளவுமானி ஒரு வார காலத்திற்கு மேலாகப் பழுது அடைந்து இருந்தாலும் குடிநீர் அளவு முந்தைய ஆண்டு இதே மாதத்தில் அல்லது அந்த திங்களில் பயன்படுத்தியதற்கான அளவுகளின் பதிவுகள் அல்லது அத்தகைய தகவல்கள் கிடைக்காத நேர்வுகளின் ஆணையர் மிகப் பொருத்தமானது எனக் கருதும் புள்ளி விவரங்களின் அளவுகள் அந்தப் பிரச்சனைக்குரிய மேற்கண்ட கால கட்டங்களில் கட்டணம் வசூல் செய்வதற்கு அடிப்படையாகக் கொள்ளப்படும் எனவும் அவ்வாறு கணக்கிடப்படும் நீரின் அளவு அந்த கால அளவில் உண்மையில் பயன்படுத்தப்பட்ட நீர் அளவாகக் கருதப்பட்டு கணக்கிடப்படும். இது குறித்து ஆணையர் முடிவே இறுதியானதாகும்.

16. If the meter fitted to the house connection showed defective reading or the meter was found defective for more than a week then is such cases the meter reading recorded during the corresponding month of the previous year will be taken into consideration for assessing the charges of water connection for the period in question. If such particulars could not be ascertainable the Commissioner can determine the quantum of water on the basis of statistics gathered and considered fit, and the charges will be assesed and collected, based on the above quantum. The decision of the Commissioner will be final.

17. வீட்டிணைப்புகளின் பயன் குழாயில் யாதொரு கைவிசை நீரேற்றுக் குழாய் அல்லது விசை நீரேற்றும் குழாய்களைப் பொருத்த அனுமதிக்கப்படமாட்டாது. இதை மீறி பயன்படுத்துவது கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் எவ்வித முன் அறிவிப்புமின்றி இணைப்பு துண்டிக்கப்படும்.

17. No hand pump or power pump shall be fitted to the House Service Connection to draw water. If it is found fixed in the service connection then servicewill be disconnected without any notice to the party concemed.

18. குடிநீர் குாய்களை தொட்டி அல்லது சேமிப்பு தொட்டியுடன் நேரடியாக இணைக்கப்படலாகாது. இந்த இணைப்பு துணை விதிகள் **23** மற்றும் **24**க்கு பொருந்தாது.

18. The HSC must not be directly let in to tank or sump. This is not applicable to HSC provided undert sections 23 and 24 of this Bye laws.

19. ஒவ்வாரு வீட்டின் உரிமையாளர் மற்றும் குடியிருப்போர் நகராட்சியிலிருந்து குடிநீர் குழாய் இணைப்பு பெற்று இருந்தால் அதை நல்லமுறையில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டியது. பழுது ஏற்பட்டால் நகராட்சியின் உரிய அனுமதி பெற்று அவருடைய சொந்த செலவில் இப்பழுதினை செய்துக்கொள்ள வேண்டும்.

20. குடிநீர் குழாயின் நிலையை பரிசோதனை செய்யும்பொருட்டு அந்தக் குடிநீர் குழாயின் இணைப்பினை ஆணையர் அகற்றலாம். அவ்வாறு பரிசீலனை செய்யும்போதோ அல்லது வேறு காரணங்களினாலோ குழாய்கள் அல்லது அவற்றின் இணைப்புகளோ பழுதுபட்டு இருந்தால் இதை பழுது நீக்குவதற்கோ அல்லது புதிய இணைப்புகளில் பொருத்துவதற்கோ சரி செய்வதற்கோ குடியிருப்பில் உள்ள உரிமையாளர் அல்லது குடியிருப்போருக்கும் ஒரு திங்கள் காலவரை கொடுத்து ஆணையாளரால் ஒரு அறிவிப்பு கொடுக்கப்படும். அறிவிப்பில் கொடுக்கப்பட்ட காலவரைக்குள் பழுது நீக்கப்படவில்லை என்றாலும், இணைப்புகளை சரி செய்யப்படவில்லை என்று தெரியவருமேயானால் பழுது காரணமாக இணைப்புகளில் நீர் விரையமாகும் அல்லது குடிநீர் தூய்மை கெடும் எனக் கருதினால் ஆணையர் இந்தக் குழாய் இணைப்புகளையும் மற்ற இதர பணிகளையும் நகராட்சி பணியாளர்கள் மூலம் முடித்து அதற்காகும் செலவினை வீட்டின் உரிமையாளர் அல்லது குடியிருப்போரிடம் இருந்து வசூல் செய்யப்படும். அவ்வாறு இல்லையென்றால் இணைப்பை துண்டிப்பு செய்துவிட்டு இணைப்பிற்கு நீர் வழங்¦குவதை நிறுத்தம் செய்யலாம்.

19. Every person to whom a house service connection is or has been given by the Municipality shall maintain the house connection in good condition and in case of repair it should be rectified at his own cost.

20. The Executive Authority may at any time remove any pipe or fittings connected with any house service connection for the purpose of examining the conditions of (or) repairing of such fittings. If on such examination or otherwise it is found that the pipes or fittings are defective in any respect the Executive Authority may give notice to the owner or occupier of the premises to execute repairs with in a specified period or say one month at the most to rectify such defect. If the work is not executed within the specified time allowed in the notice or if the defect is likely to cause waste or contamination then the Executive Authority may himself execute such work and recover the cost from the owner or occupier or alternatively the water supply connection will be disconnected.

21. வீட்டு பயன்களுக்காக வழங்¦கப்பட்ட வீட்டுக் குழாய் இணைப்பிலிருந்து கிடைக்கும் குநீடிரை ஆணையரின் எழுத்து மூலமாக முன் அனுமதியின்றி குடும்பப் பயன்கள் அல்லாத பிற காரியங்¦களுக்கும் பயன்படுத்தக்கூடாது. ஆனால் ஒரு குழாய் இணைப்பின் உரிமையாளர் இணைப்புள்ள வீட்டின் குடியிருப்பாளர் குடும்ப பயன்களுக்கான குடிநீரை அவையல்லாத பிறவற்றிற்கு பயன்படுத்துவதாக ஆணையர் அறிய வந்தாலும் அல்லது அவ்வாறு நம்புவதற்கு காரணங்¦¦¦கள் இருந்தாலும் அவர்தாம் அறிவிக்கும் நாளிலிருந்து துணை விதி **12**ன் கீழ் நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ள குடும்ப பயன்களுக்கு அல்லாத விதத்தில் கட்டணத்தை செலுத்துமாறு உரியவரை தன்னுடைய ஆதாரப்புள்ளி விவரங்¦¦¦களின் அடிப்படையில் கேட்டுக் கொள்ளலாம். அவ்வாறு நிர்ணயிக்கப்பட்ட கட்டணத்தை வீட்டிணைப்பின் உரிமையாளர் அல்லது குடியிருப்போர் செலுத்த தவறினால் அந்த வீட்டிணைப்பை துண்டித்துவிட ஆணையர் உத்தரவிடலாம்.

21. The water supplied from the tap connection for domestic use should not be used for any other purpose without the written prior permission of the Commissioner. If such use by the owner of the house or the tanent comes to the knowledge of the Commissioner and he has reason to believe in the existence of such use he can ask the person concerned to pay the charges under bye-laws No.12 for use of water other than domestic purpose as per the particulars gathered by him from a particular date, and if the owner of the house or tenant fails to pay the said charges, the Commissioner can order for the disconnection of the water supply.

22. அ) நகராட்சியில் இருந்து பெறப்பட்ட குடிநீர் குழாய் இணைப்பில் யாதொரு கருவியை வைத்து நீரேற்று குழாய் அமைத்தல் அல்லது விசை நீரேற்றும் கருவி இணைப்பு குழாய் அல்லது அசையும் குழாய் அது போன்ற எந்த ஒரு அமைப்பையும் குடிநீர் இணைப்பில் பொருத்தி பெரும் குழாயில் இருந்து குடிநீர் ஈர்க்கக்கூடாது. அவ்வாறு ஈர்ப்பது கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் இணைப்பு துண்டிக்கப்படுவதுடன் மின் மோட்டார் மற்றும் ஏனைய கருவிகள் பறிமுதல் செய்யப்படும் பொருட்கள் யாதும் திருப்பி தரப்படமாட்டாது. மீண்டும் மின் இயக்கி மற்றும் ஏனைய கருவிகள் பொருத்த மாட்டேன் என்ற உத்தரவாதத்துடன் ரூ.**10000/–** அபாரத்தொகை பெற்றுக் கொண்ட பின்பு தான் இணைப்பு வழங்கப்படும்.

22. a) Taking water by means of a mechanical device through a pipe or through any electrical motor from the mains is prohibited. If such a device is found out, the house connection will not only be disconnected but also the electrical motor or other mechanical device will be confiscated and such articles will not be returned on any account. Reconnection will be given only on payment of Rs.10000/- as fine, along with an written undertaking that such devices will not be fitted in future.

ஆ) இரண்டாவது தடவையாக குடிநீர் இணைப்புகளில் மின்கருவிகளை வைத்து குடிநீர் ஈர்ப்பது கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் நீதி மன்றத்தில் வழக்கு தொடர்ந்து மேல் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

b) Repetition of use of such mechanical or electrical device, for pumping out water will entail permanent disconnection of the water supply connection. Action will also be taken in a Court of law.

இ) குடிநீர் இணைப்பு வேண்டி விண்ணப்பிக்கும் அனைத்து விண்ணப்பதாரர்களும் மழைநீர் சேகரிப்பு அமைப்பு அமைத்திருப்பதுடன், வெளி செல்லும் கழிவுநீரை வெளியேற்ற புதை வடிகாலுக்கான விண்ணப்பத்தை விண்ணப்பித்து நகராட்சி தெரிவிக்கும் வைப்புத் தொகை மற்றும் இதர கட்டணங்களை செலுத்தி புதை வடிகால் இணைப்பும் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும். மேலும் விண்ணப்பிக்கும் பகுதியில் இத்திட்டம்

c) All applicants for a water supply House Service Connection must have rain water harvest arrangements in their premises. Under ground drainage application should be submitted along with deposit amount and other charges for getting UGS Connection along with water supply HSC. If the scheme is not force in such

இல்லாதிருந்தால் வெளியேறும் கழிவுநீரை தனியாக தொட்டி (cess pool) அமைக்க வேண்டும்.

locality a separate arrangement is to be made for drainage disposal (cess pool).

23. பொதுக் கழிப்பிடம், சிறுநீர் கழிக்குமிடம், ஆகியவற்றிற்கு குடிநீரின் குழாயிலிருந்து இணைப்புக் கொடுக்கப்பட வேண்டுமானால் இதற்காக ஒரு தொட்டியை அமைத்து அதற்குத் தேவையான உபகரணங்களுடன் பொருத்தி நகராட்சி பொறியாளர் முடிவு செய்யுமிடத்தில் நிறுவப்பட வேண்டும்.

23. Public latrine / urinal or water closet which is supplied with water from the protected water supply system shall be situated in such manner and such locations as directed by the Municipal Engineer.

24. கொதிகலன்களுக்கு நகராட்சியின் பகிர்மான குழாய்களிலிருந்து தேவைப்படுமானால் அதற்காக தனியாக தொட்டியிலிருந்து எடுத்துக் கொள்ள வேண்டுமே தவிர குழாயிலிருந்து நேரடி இணைப்பு வழங்கப்படமாட்டாது. ஒவ்வொரு தொட்டிக்கும் தனியாக பந்து திறப்பான், கண்காணிக்கும் அல்லது எச்சரிக்கை சாதனங்கள் பொருத்தப்பட்டு அவைகளை சரியான முறையில் அணுகி ஆய்வு செய்வதற்கு தகுந்தவாறு அமைக்கப்பட வேண்டும்.

24. Steam boiler which requires water from a Municipal pipe supply shall be supplied from a cistern and not directly from a service pipe and every such cistern shall be supplied with a ball valve, a detective or warning pipe and proper means by access for inspection thereof.

25. தீ விபத்து நேரிடும் சமயங்களைத் தவிர மற்ற சமயங்களில் நகராட்சியின் ஆணையர் பொறியாளர் அவர்களின் அங்கீகாரம் பெறாமல் பிரதானக் குழாய் அல்லது பகிர்மானக் குழாய்கள், திறப்பான்கள் தீயணைப்புக்கு வைக்கப்பட்டிருக்கும் நீர்க் கருவிகள் அவற்றை நிறுத்துதல் அல்லது தடை ஏற்படுத்துதல் கூடாது.

25. Except in case of fire, no person not duly authorized by the Municipal Commissioner or the Municipal Engineer in that behalf shall open or in any way interfere with any main or pipe or fire plug with municipal water supply shall stop the flow off or interfere with the flow of the water main or distribution lines or cistern or fire hydrants of the Municipal water supply system.

26. ஆணையர் அவர்கள் உத்தரவின்பேரில் திருமணம் மற்றும் இதர சந்தர்ப்பங்¦களில் ஒரு கட்டிடத்திற்கு தற்காலிகமாக இணைப்புகள் வழங்கப்படும். இந்த இணைப்புகளுக்கு நாள் ஒன்றுக்கு அல்லது அதன் பகுதிகளில் ரூ.**3,000/–** பெருங்குழாயுடன் இணைக்கும் இணைப்பிற்கு ரூ.**2,000/–**ம் மனுதாரர் செலுத்த வேண்டும். அதை திரும்பத் துண்டிக்கும்போது ரூ.**500/–**ம் கட்டணமாக வசூலிக்கப்படும். இவ்வாறு கொடுக்கப்படும் இணைப்பு **15** எம்.எம் அளவுள்ள சேதமற்ற குழாய் ஒன்று **3** மீட்டர் கொண்டதாக இருக்கும். இவ்வாறு கொடுக்கப்படும் இணைப்புகளுக்கு இணைப்பு கேட்டவர்களோ அல்லது அவ்வாறு தற்காலிகமாக இணைப்பு கொடுக்கப்படும் கட்டிடத்தின் உரிமையாளர்களோ இந்த இணைப்பு செய்வதற்கு தேவையான பொருட்கள் மற்றும் இதர உபகரணங்¦கள் அவர்கள் பொறுப்பிலும், செலவிலும் தருவித்து செய்துகொள்ள வேண்டும். கூடுதலாக குழாய்கள் தேவைப்படின் ஒவ்வொரு குழாய்க்கும்

26. Under orders from the municipal Commissioner temporary water connection can be given to the buildings for marriage and other functions. For such extensions of water supply a sum of Rs.3,000/- per day or a portion of a day will be collected. In addition to that Rs.2,000/- will be collected for connection from the main pipe line. Another Rs.500/- will be collected for disconnection of the supply. Such an extension will have a 15 mm main pipe of two meters length. Such water connection will be temporary and for these temporary extensions the applicant should provide the necessary materials and other implements at their own cost. If additional pipes are required a sum of Rs.100/- for a day or part thereof for every additional pipe fitting will be

நாள் ஒன்றுக்கு அல்லது அதன் பகுதிக்கு ரூ.100/– வீதம் வசூல் செய்யப்படும் மேற்படி தற்காலிக இணைப்பு ஒவ்வொரு தருணத்திலும் 5 நாட்களுக்கு மேற்படக்கூடாது.

collected. Such temporary connection shall not exceed 5 days at on each occasion.

27.(அ) குடிநீர் இணைப்பில் பொருத்தப்பட்ட அளவுமானியில் வைக்கப்பட்டுள்ள முத்திரை நீக்கவோ அல்லது பூட்டை உடைக்கவோ அல்லது அளவுமானியில் பொருத்தப்பட்ட கண்ணாடியை சேதம் செய்யவோ அல்லது அதன்மீது உள்ள குறிப்பை மாற்றவோ அல்லது அளவுமானி கணக்கிடும் நீரின் அளவை பதிவு செய்யும் பகுதியை தடை செய்யவோ யாதொருவரும் முற்படக்கூடாது.

27.(A). No person shall draw / break the seal or the lock in the meter or break the glass on the dial or open the meter or change the recording device of the meter or do any act that may intefere with the proper functioning of the meter.

(ஆ) குடிநீர் வழங்கும் அளவுமானி கருவி பதிவு செய்வதற்கு முன்னால் குடிநீரை எடுக்கும் முறையை தவிர்க்க வேண்டும்.

27. B) No person shall draw water before the meter fixed for measuring has been read and the inintial reading registered.

(இ) அளவுமானி அளவு பதிவு செய்வதைத் தடுக்க அளவுமானியை சேதப்படுத்தவோ அல்லது அளவுமானியை களவாடிச் செல்வதையே அனுமதிக்கப்படமாட்டாது அல்லது அதற்கு காரணமாக இருத்தல் கூடாது.

27.C) No person shall allow the theft of the water meter or damage the same in such manner as to result in its improper functioning.

28. (அ) இந்த துணை விதிகள் நடைமுறைக்கு வருவதற்கு முன்னால் கொடுக்கப்பட்ட அனைத்து குடிநீர் இணைப்புகளுக்கும் குடியிருப்பு அல்லாத உபயோகத்திற்காக கொடுக்கப்படும் இணைப்புகளுக்கும் இவை பொருந்தும் எனவும் துணை விதிகளின்படி மாற்றியமைக்கப்பட்ட கட்டணங்கள் பொருந்தும். அவ்வாறு உள்ள வீட்டு இணைப்புகள் பயன்படுத்தப்பட வேண்டுமானால் நகராட்சிக்கு செலுத்தப்பட வேண்டிய அனைத்து கட்டடணங்களையும் குடியருப்போர் அல்லது வீட்டின் உரிமையாளர் ஏற்றுக்கொண்டால் வீட்டு இணைப்புகள் அதிகாரபூர்வமாக செல்லத்தக்கதாய் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். அவ்வாறு நிர்ணயிக்கப்பட்ட தொகை செலுத்தத் தவறினால் இந்த இணைப்புகள் நகராட்சியின் ஒப்புதல் பெறாத இணைப்புகளாய் கருதப்பட்டு வீட்டு உபயோக இணைப்புகளுக்கு அபராத தொகையாக நாளொன்றுக்கு ரூ.3000/– குடியிருப்பு இல்லாத வணிகம் மற்றும் தொழிற்சாலை இணைப்புக்கு நாளொன்றுக்கு ரூ.6,000/– வீதம் வசூல் செய்யப்படும். தொடர்ந்து குற்றம் செய்யப்படும் பட்சத்தில் குழாய் இணைப்பு நிரந்தரமாக துண்டிக்கப்படும்.

28. A). All house service connections granted before these bye-laws come into force shall be recongnised as valid as through they had been granted under these bye-laws and shall be recognized as authorized connection under the perview of these bye-law, if the owner or occupier remits the rates applicable under these by-laws. If the said charges is not paid these connections will be treated as for non domestic illegal connections and fine will be imposed @ Rs. 3000/- For domestic: @ Rs, 6,000/- for non domestic. These connections are liable to be disconnected with fine. In case of continuous offence, the House Service Connection will be disconnected permanently.

(ஆ) குடிநீர் இணைப்புகளுக்கு ஏற்கனவே நடைமுறையில் இருந்த செயல்முறைகள் திருத்தப்பட்ட துணை விதிகள் அமுலுக்கு வரும் நாளிலிருந்து செல்லத்தக்கவை ஆகாது.

(இ) புதிதாக குடிநீர் இணைப்பு பெற விரும்புகிறவர்கள் நகராட்சிக்கு நடப்பு நிதியாண்டு முடிய உள்ள காலத்திற்கு செலுத்த வேண்டிய வரிகள், வரியில்லா இனங்கள் ஆகியவைகளை செலுத்தி அதற்கான இரசீது நகல்கள் இணைத்து அனுப்பப்படும் விண்ணப்பங்கள் மட்டும் பரிசீலனைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும்.

28. B) The by-law already in force will cease to exist with effect from the date on which new bye-laws come into force.

28. C) The applicant must enclose tax and non-tax payment receipts upto date along with the HSC application form. Those who are in arrears will not be considered.

29. குடிநீர் வழங்கும் ஆதாரத்தில் நீர் பற்றாக்குறை இருப்பதாலோ அல்லது குடிநீர் வீட்டு உபயோக பயனுக்காகவோ அல்லது பிற காரியங்களுக்காகவோ வழங்கப்படும் குடிநீர் தவறுதலாக பயன்படுத்துவதற்காகவோ அல்லது இணைப்புகள் வேண்டுமென்றே பழுதாக்கப்படுகிறது என்று நகர்மன்றத்திற்கு தெரியவந்தாலோ 24 மணி நேர அவகாச எச்சரிக்கை அறிவிப்பு கொடுத்து இணைப்பை துண்டிக்கும் உரிமை நகராட்சி மன்றத்துக்கு உண்டு. இத்தைய சமயங்களில் ஏற்படும் எந்த இழப்பிற்கும் நஷ்டத்திற்கும் நகராட்சி மன்றமோ அல்லது ஆணையரோ பொறுப்பு அல்ல என தெரிவிக்கப்படுகிறது.

29. If there is scarcity of supply of water or if the drinking water supplied for a certain type issued under other purpose or if it is found that the water connection are wantonly damaged, the said water connection will be disconnected after giving a notice of 24 hours and the Municipal Council is empowered for this disconnection. Neither the Commissioner nor Municipal Council shall be held responsible for any loss on such account.

30. ஒவ்வொரு இணைப்பின் தகுதியையொட்டி தலைமைப் பொறியாளர். நகராட்சி நிர்வாக ஆணையரகம் மேற்கொள்ளும் முடிவின் அடிப்படையில் அரசினருக்கு உரிமையான ஆளுகைக்குட்பட்ட நிர்வாகத்திற்குரிய எல்லா நிறுவனங்களுக்கும் இத்துணை விதிகள் பொருந்தும்.

30. These bye-laws shall be applicable to such institutions, owned, controlled and managed by government as may be decided by the Chief Engineer, Commissioner of Municipal Administration office, Chennai.

31. துணை விதி 22 தவிர மேற்சொன்ன விதிகளை மீறும் அல்லது சேதமிழைக்கும் நபர் எவரும் கீழ்க்கண்டவாறு தண்டனை பெறத்தக்கவராவர். ரூ.5,000/– வரை அபராதமாக தொடர்ந்து செய்யப்படும் குற்றத்தை நிறுத்துமாறு எச்சரிக்கை கொடுக்கப்பட்ட பின்பும் தொடர்ந்து செய்யப்படுமானால், தொடர் அபாரதமாக நாள் ஒன்றுக்கு ரூ.500/– விதிக்கப்படும். மீண்டும் அதே குற்றம் இழைப்படுமானால் குழாய் இணைப்பு துண்டிப்பதுடன் நீதித்துறை மூலம் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்

31. Whoever commits a breach of any of the above bye-laws shall be punishable. Contravening any of the bye-laws shall be liable to penalties as under.

Contravention of bye-law other than bye-law no.22, a person is liable for fine of Rs 5,000/-(Rupees Five thousand Only) if the violation continues on receipt of intimation a sum of Rs.500/- (Rupees Five hundred Only) per day will be levied and water connection will be disconnected and criminal action will also be initiated through the court.

32. குடிநீர் குழாய் இணைப்பு தேவைப்படுவோர் படிவத்தை (படிவம்/அ) ரூ.100/– நகராட்சி கருவூலத்தில் செலுத்தி பெற்றுக் கொள்ளலாம்,

32. For applying House Service Connection the house owner or occupier should get the form 'A' after remitting a sum of Rs. 100/-. into Municipal Treasury.

<u>தண்டனை</u>

இந்த துணை விதிகளில் ஏதேனும் ஒன்றை மீறி நடப்பவர் எவராயினும் மேலும் ஏழு வயதுக்குட்பட்ட குழந்தையை தன் பொறுப்பிலே கொண்ட எவரும் அக்குழந்தை மேற்கண்ட துணை விதிகளை மீறி நடக்காமல் தடுத்து நிறுத்தத் தவறினாலும், அவர் தண்டனைக்கு உரியவர் என கருதப்படுவார். அவருக்கு ரூ. **5000/–** வரையிலும் அபராதம் வசூலிக்கப்படுவதுடன் மேற்சொன்ன துணை விதிகளை தொடர்ந்து மீறப்படுமானால் நாளொன்றுக்கு ரூ. **500/–** தொடர் அபராதமாக விதிக்கப்படும்.

<u>Penalty</u>

Any person contravening any of these bye-law or a person in control of a minor child of less than 7 years of age failing to prevent such child from contravening any of the above bye-law is liable for penalty by way of fine of up to Rs. 5,000/- (Rupees five thousand only). For continuing violation after the first instance a sum of Rs. 500/- (Rupees Five hundred Only) shall be levied for each day thereafter.

2. பொது குடிநீர் குழாய்க்கான துணை விதிகள்.

2. Public Fountains By laws

1. எவரும் பொதுக் குடிநீர் குழாய் இணைப்புகளில் இருந்தோ, தீ அணைப்புக்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் குழாய் இணைப்புகளில் இருந்தோ, வேண்டுமென்றோ அல்லது அசட்டையாகவோ குடிநீர் வெளியேறி வீணாக செல்லும்படி கூடாது.

1. No person shall cause leakage of water from the public water tap or fire hydrant.

2.(அ) எவரும் **30** லிட்டர் கொள்ளளவிற்கு மேற்படாத பாத்திரங் களால் அன்றி வேறொன்றிலும் குடிநீர் குழாயில் இருந்து குடிநீர் பிடித்தல் கூடாது.

2. a) No person shall draw water from public fountain except in a vessel with a capacity of not more than thirty litres.

(ஆ) குடும்பப் பயன்களுக்காக அன்றி பிற உபயோகங்களுக்கு பொது குடிநீர் குழாயிலிருந்து குடிநீர் பிடிக்கக்கூடாது.

b) No person shall draw water from public fountain other than for domestic purposes.

(இ) பொது குடிநீர் குழாயிலோ அல்லது கால்நடைகளுக்காக அமைக்கப் பட்டிருக்கும் தொட்டியில் எவரும் குளிப்பதோ, துணிகள் துவைப்பதோ, வண்டிகள் கழுவுவதோ, பிராணிகளை குளிப்பாட்டுவதோ கூடாது.

c) No person shall take bath or wash clothes or water vehicles, animals etc at a public fountain.

(ஈ) மற்றவர்கள் காத்திருக்கையில் பொது குடிநீர் குழாயில் இருந்து ஒருவர் ஒருமுறைக்கு மேல் தொடர்ந்து குடிநீர் பிடித்தல் கூடாது.

d) When others are waiting no person shall draw water from a public fountain more than once.

3. விபத்து நேரிட்ட காலங்களில் தீ அணைப்பிற்கு இன்றி பிற காரியங்களுக்காக எவரும் தீ அணைப்புக்காக பொருத்தப்பட்டுள்ள குழாய் இணைப்பில் இருந்து நீர் எடுத்தல் கூடாது.

3. No person shall draw water from fire hydrants for other purposes during the fire accidents.

4. தீ விபத்தின் போது தீயை அணைப்பதற்காக அன்றி மற்றபடி எவரும் பொதுக் குடிநீர் குழாயில் இருந்தோ தீ அணைப்புக் குழாயில் இருந்தோ தொடர்ந்து நீர் எடுக்கும் வகையில் அவைகளை இயக்கக் கூடாது. இவ்வாறு தீயணைப்புக் காக அன்றி பிற உபயோகங்களுக்காக பொது குடிநீர் குழாய் அல்லது தீயணைப்பு குழாயில் இருந்து சுயநல அடிப்படையோடு தொடர்ந்து ஒருவரால் குடிநீர் எடுக்கப்பட்டால் அவர் துணை விதிகளை மீறி நடந்ததாக கருதப்படுவதுடன் நகராட்சிகளின் சட்ட விதிகளின்படியும் அவர்மீது மேல் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

4. No person shall continuously draw water from a public tap or fire hydrant or continuously operate the same for other than fire extinguishing purpose. If a person draws water continuously from a public tap or fire hydrant for his own private purpose, he will be deemed to have violated this bye-law and appropriate action will be taken against him as per the provision of the Tamil Nadu District Municipalities Act.

6. அருவருக்கத்தக்க நோய் அல்லது விரைவில் பரவக்கூடிய நோய் உள்ள பிராணிகளை அல்லது மேற்சொன்ன நோய்களால் ஏதாவது ஒரு நோய்ப் பற்றக்கூடும் என்றும் அவருக்குத் தோன்றக்கூடிய அல்லது அவருக்கு தெரிந்திருக்கக்கூடிய பிராணிகளை பொதுக் குடிநீர் குழாய் அல்லது தீயணைப்புக் குழாய் இவற்றின் அருகே கொண்டு செல்லக்கூடாது.

6. No person shall take any animal which is suffering from any contagious or infectious diseases or mytiche which has been or which he know or reasons to know, near the public fountain/fire hydrants.

7. பொதுக் குடிநீர் குழாய் அல்லது தீயணைப்பு குழாய் ஆகியவற்றைச் சுற்றி எவரும் அசுத்தம் செய்தல் கூடாது. இவ்வாறு செய்வது கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் நகராட்சிகளின் சட்டப்படி அவர்மீது நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

7. No person shall defecate or in any manner commit any mischief in and around a public fountain

8. தீ விபத்து நேரும்போது தவிற மற்ற தருணங்களில் ஆணையர் அவர்களால் அங்கீகரிக்கப் படாத எவரும் குடிநீர் தேங்கும் பிரதான குழாய் பகிர்மான குழாயில் உள்ள தடுக்கிதழ்கள் தீயணைப்பு குழாய் அல்லது நகர்மன்றம் குடிநீர்த் திட்டத்தில் இணைக்கப்பட்டுள்ள பொதுக் குழாய் ஆகியவற்றிலிருந்து நீர் உறிஞ்சவோ அவைகளுக்கு சேதம் விளைவிக்கவோ கூடாது.

8. Other than during fire accidents, no person without the authority of the Municipal Commissioner shall open or draw water from any public tap or cistern or fire hydrant or water distribution main or cause any damage to any of the above.

9. பொதுக் குடிநீர் குழாய் அமைக்கும் இடத்தைச் சுற்றி வரிசைகள் போடுவதோ வரிசைக்காக உடைத்த குடங்கள், டப்பாக்கள் மற்றும் இதர பொருட்கள் வைக்கக் கூடாது. பொதுக் குடிநீர் குழாயில் குடங்களை கழுவி குடிநீரை வீணாக்கக் கூடாது.

9. No person should reserve his position in public fountains by placing vessels, broken vessels and other particles. No person should wash their vessels in PF and waste drinking water.

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3706

அனுமதிக்கப்பட்டது.

<u>பொருள் எண்.3</u>

குழித்துறை நகராட்சிக்கு சொந்தமான வார்டு எண்.4 பெருந்தெருவில் அமைந்துள்ள சுடுகாட்டில் சுற்றிலும் சுற்றுசுவர் கட்டும் பணிக்கு 30-06-2021 அன்று ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரியதில் வரப்பெற்ற ஒப்பந்தப்புள்ளிகளின் விவரம் கீழ்வருமாறு.

வ. எண்	பணியின் பெயர்	மதிப்பீடு லட்சத்தில்	ஒப்பந்ததாரரின் பெயர்	<u>ஒப்பந்த விகிதம்</u> அதிகம்/ குறைவு
1	குழித்துறை நகராட்சிக்கு சொந்தமான வார்டு எண்.4 பெருந்தெருவில் அமைந்துள்ள சுடுகாட்டில் சுற்றிலும் சுற்றுசுவர் கட்டுதல்	7.30	1) ஆர். சுரேஷ்ராஜ் 2) பி. ஜெயச்சந்திரன் 3) எஸ். பாபு 4) பி. ஜெயராஜன் 5) டி. ஜஸ்டின்குமார்	20.54% 17.86% 41.02% 8.87% 19.51%

வரப்பெற்ற 5 ஒப்பந்தப்புள்ளிகளில் 41.02% மதிப்பீட்டை விட குறைவாக ஒப்பந்தப்புள்ளி கொடுத்துள்ள திரு.எஸ். பாபு என்பவரின் ஒப்பந்தப்புள்ளி தொகையானது மதிப்பீட்டை விட குறைவாகவும் 25%-க்கு அதிகமாகவும் ஒப்பந்தப்புள்ளி கொடுக்கப்பட்டுள்ளதால் நகராட்சி பொறியியல் கையேடு விதிபடி மதிப்பீட்டை விட 25%-க்கு குறைவாக ஒப்பந்தப்புள்ளி கொடுக்கப்பட்ட காரணத்தினால் கூடுதல் வைப்புத் தொகை (ரூ.730000 x 41.02%) ரூ.2,99,446/-ஐ ஒப்பந்ததாரர் திரு.எஸ். பாபு அலுவலகத்தில் செலுத்திய பின்பு வேலை உத்தரவு வழங்கவும் மன்றத்தின் அனுமதிக்கு.

அ.கு.- மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.
ந.க.எண்.1118/2021/இ1.

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3707
அனுமதிக்கலாம்.

<u>பொருள் எண்.4</u>

குழித்துறை நகராட்சிக்கு சொந்தமான சுடுகாடு பெருந்தெரு வார்டு எண்.4-ல் அமைந்துள்ளது. தற்போது கொரோனா பரவல் காரணத்தினால் உயிர்சேதம் அதிகம் ஏற்படுவதால் இரவு நேரங்களிலும் இந்த சுடுகாட்டின் பயன்பாடு அதிகரித்துள்ளது. எனவே சுடுகாட்டில் உள்ள சாலையின் முன்

பகுதியில் அமைந்துள்ள தெருவிளக்குகள் பழுதாகியுள்ள காரணத்தினால் இரவு நேரங்களில் இச்சுடுகாட்டினை பயன்படுத்துவதற்கு சிரமமாக உள்ளது. ஆகவே சுடுகாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள பழுதுகளை சரி செய்திட ரூ.127000/-ற்கு மதிப்பீடு தயார் செய்யப்பட்டுள்ளது. இப்பணியினை அவசரம் அவசியம் கருதி விரைவில் முடிக்க பிரிவு 15-ன்கீழ் மேற்கொள்ள ஒப்பந்ததாரர் திரு.எஸ். பாபு என்பவருக்கு பணி உத்தரவு வழங்கியமைக்கும் மேற்படி பணியின் வருவாய் நிதியின் கீழ் மேற்கொள்ளவும் மன்றத்தின் அனுமதிக்கு.

அ.கு.- பணியின் அவசர அவசியத்தினை கருத்தில் பணி உத்தரவு வழங்கியமைக்கும் மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3708
அனுமதிக்கலாம்.

<u>பொருள் எண்.5</u>

குழித்துறை நகராட்சிக்குட்பட்ட மார்த்தாண்டம் பகுதியில் அமைந்துள்ள நெடுஞ்சாலைத்துறைக்கு சொந்தமான மேம்பாலத்தின் கீழ் அமைந்துள்ள சாலையில் நகராட்சிக்கு சொந்தமான குடிநீர் வினியோக பிரதான குழாய் அடிக்கடி பழுதடைந்து சாலை சேதமடைவதை தவிர்க்கும் பொருட்டு புதிதாக பிரதான குழாய் அமைப்பதற்கு ரூ.43.20 இலட்சம் நெடுஞ்சாலைத்துறையினரால் நிதியாக நகராட்சிக்கு வழங்கப்பட்டது. அவ்வாறு புதிதாக பிரதான குழாய் மாற்றி அமைக்கும் பணியின் போது வீட்டு குடிநீர் குழாய்களில் ஏற்படும் பழுதுகளை சீர் செய்ய மதிப்பீட்டில் வழிவகை ஏதும் செய்யப்படவில்லை. எனவே குழாய் மாற்றும் பணியினை முழுமையாக முடித்து சாலையினை சீரமைக்கும் பொருட்டு வீட்டு குடிநீர் குழாய்களின் பழுதுகளை சரி செய்ய தயாரிக்கப்பட்ட மதிப்பீட்டுத் தொகை ரூ.3,25,000/- ஆகும். மேற்படி பணியின் அவசர அவசியத்தினை கருத்தில் கொண்டும் தேர்தல் நன்னடத்தைவிதிமுறைகள் அமலில் இருப்பதால் இப்பணியினை பிரிவு 15-ன்கீழ் திரு.பி. சுரேஷ்,

ஒப்பந்ததாரர் மூலம் இப்பணியினை செய்தமைக்கு குடிநீர் திட்ட நிதியிலிருந்து தொகையினை வழங்கிடவும் மன்றம் ஒப்புதல் வழங்கலாம்.

அ.கு.- பணியின் அவசர அவசியத்தினை கருத்தில் கொண்டும் தேர்தல் நன்னடத்தை விதிமுறைகள் அமலில் இருப்பதால் இப்பணியினை செய்தமைக்கும் மன்றம் அனுமதிக்கலாம்.

நகர்மன்றத் தீர்மானம் எண்.3709
அனுமதிக்கலாம்.

ஒப்பம்/- திருமதி. எஸ். பேரின்பம்,
ஆணையாளர்(பொ) மற்றும் தனி அலுவலர்,
குழித்துறை நகராட்சி.

/உண்மை நகல்/

ஆணையாளர்,
குழித்துறை நகராட்சி.